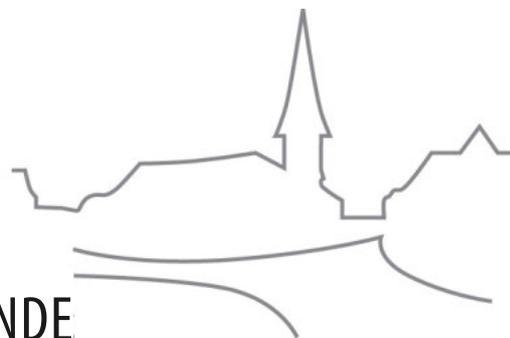




Partnerschaft seit 2000:
Vörstetten - L'Étrat - La Tour en Jarez



AMTSBLATT DER GEMEINDE

Vörstetten

Donnerstag, 5. Juli 2018 • Jahrgang 60 • Nr. 27

Öffentliche Einladung zur Verleihung der Ehrenbürgerrechte an Pfarrer i.R. Ernst Friedrich Zwick

Die Gemeinde Vörstetten ernennt Herrn Pfarrer i.R. Ernst Friedrich Zwick am 12. Juli 2018
zum Ehrenbürger der Gemeinde.

Wir möchten Sie gerne zu dieser Feierstunde einladen, welche am Donnerstag, 12. Juli 2018, 18:15 Uhr
mit einem Sektempfang in der Heinz Ritter-Halle beginnt.
Das offizielle Programm beginnt um 19:00 Uhr.

Wir würden uns freuen, wenn Sie mit Ihrer Teilnahme die Verbundenheit zu Herrn Zwick
zum Ausdruck bringen.

Am **Donnerstag, 12.07.2018** schließt das Rathaus auf Grund der Verleihung des Ehrenbürgerrechts
bereits um **17:00 Uhr**.



Amtliche Bekanntmachungen

Zu der öffentlichen Sitzung des Gemeinderats Vörstetten sind interessierte Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen:

Gemeinderat, Montag, 9. Juli 2018,

Beginn 19:30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses

Tagesordnung:

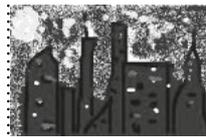
1. Fragemöglichkeit für Zuhörer
2. Bestätigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 25.06.2018
3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung
4. Einführung der Kommunalen Doppik bei der Gemeinde Vörstetten zum 01.01.2020 Anlagen: §_62_GemHVO
5. Feststellung der Jahresrechnung 2017
6. Kindergartenordnung
7. Änderung der Abwassersatzung
8. Verschiedenes, Fragen und Anregungen
9. Fragemöglichkeit für Zuhörer

GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSTETTEN**ÖFFNUNGSZEITEN:**

Dienstag	16.00 bis 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 bis 19.00 Uhr

7000 Medien (Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs, Zeitschriften)
Ausleihgebühr: 15,00 Euro pro Jahr / Familie.

Tel.: 940016 | buecherei@voerstetten.de | www.buecherei.voerstetten.de

**JUZE****Für Jungs und Mädels**

im Alter von 11 bis 18 Jahre

Wollt ihr euch manchmal auch mit anderen Jugendlichen treffen, um...

- ... einfach mal zu quatschen?
- ... einfach mal Spaß zu haben?
- ... mal ungezwungen zusammen zu sitzen?
- ... zusammen Kicker oder Billard spielen?

Dann kommt ins Juze, Kirchstrasse 4, immer freitags von 19.30 – 23.00 Uhr

Wir freuen uns auf Euch.
Euer Juze-Team

**Wichtige Rufnummern - Bereitschaftsdienste****GEMEINDEVERWALTUNG**

Zentrale: 07666/ 9400-0
Fax: 9400-20
Internet: www.voerstetten.de
e-Mail: gemeinde@voerstetten.de

Bürgermeister, Bausachen,
Grundstücksangelegenheiten

Lars Brügger 9400-12
e-Mail: bruegner@voerstetten.de

Sekretariat, Bauverwaltung,
Kinderbetreuung

Michaela Bierer 9400-11
e-Mail: bierer@voerstetten.de

Standesamt, Ordnungsamt, Bausachen,
Rentensachen, Friedhofsverwaltung

Verena Burger 9400-13
e-Mail: burger@voerstetten.de

Verbrauchsabrechnung, Steuern,
Amtsblatt, Grundbucheinsichtsstelle

Selina Hunn 9400-22
e-Mail: hunn@voerstetten.de

Bürgerbüro, Spenden, Gewerbe

Heidi Moser 9400-15
e-Mail: moser@voerstetten.de

Bürgerbüro, Verpachtung, Landwirtschaft,
Hallenvergabe, Gewerbe

Petra Weiß 9400-14
e-Mail: weiss@voerstetten.de

Sprechstunden im Rathaus (Freiburger Straße 2)

Mo. – Fr. 08:00 – 12:00 Uhr
zusätzlich
Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr
sowie nach tel. Vereinbarung

Gemeindebücherei

Resi Kusenberg 9400-16
e-Mail: buecherei@voerstetten.de
Freiburger Str. 2

Grundschule Vörstetten 5135
Kindergarten Wirbelwind 3505
Kindergarten Sonnenwinkel 4775

Revierförster

Klaus Scherer Mobil 0175 / 2232433
e-Mail: klausscherer@t-online.de

NOTRUF-/BEREITSCHAFTSDIENST

Notrufe:
Polizei 110
Polizeiposten Denzlingen 93830
Polizeirevier Waldkirch 07681 / 40740

Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst

Feuerwehr 112
Krankentransport 1 92 22
Giftnotrufzentrale 0761 / 270-4361

Apotheken Notdienst

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich
um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

Ärztlicher Notfalldienst 116117

am Wochenende u. Feiertagen rund um die
Uhr an Werktagen 18:00 – 08:00 Uhr

Kinderärztlicher Notfalldienst 0180 / 6076111

Augenärztlicher Notfalldienst 0180 / 6075311

Zahnärztlicher Notfalldienst 01803 / 22255570

Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus Emmendingen (Gartenstraße 4)**Öffnungszeiten:**

Mo., Di. und Do. 19:00 – 22:00 Uhr
Mi. und Fr. 16:00 – 22:00 Uhr
Sa., Sonn- und Feiertage 08:00 – 22:00 Uhr

Frau Dr. med. Kirsten Mössinger

Fachärztin für Allgemeinmedizin
Hausärztliche Versorgung
Freiburger Straße 55
79279 Vörstetten, Tel.: 88 202 88

Sprechzeiten:

Montag – Freitag 08:30 – 12:30 Uhr
Mo. und Do. 16:30 – 18:30 Uhr
Bitte Terminvereinbarung

Pfarrämter:

Evang. Pfarramt 2263
Kath. Pfarramt 07641 / 521 04
Kath. Pfarramt, Denzlingen 91133-0

Strom:

Netze BW
Bezirkszentrum Bleibach 0800 / 3629477

Gas

bn NETZE 08002 / 767 767

Rohrbruch / Bauhof**0173 / 3471306**

Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehrleitstelle: **07641 / 4601-77**
(nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen)

Fachstelle Sucht

Beratung, Behandlung, Prävention,
Emmendingen, Hebelstr. 27, **07641 / 9335890**
fs-emmendingen@bw-lv.de
Sprechstunden ohne Voranmeldung
Mittwoch 16-17 und Donnerstag 11-12 Uhr

PFLGEDIENSTE**Kirchliche Sozialstation Elz/Glotter e.V.**

79211 Denzlingen, Eisenbahnstr. 14,
Telefon: **07666 / 7311**

Pflege zu Hause 90098-10

Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf
Mobile Soziale Dienste

Nachbarschaftshilfe 9123456

Netzwerk von Mensch zu Mensch

Betreuungsgruppe für Senioren

(mit Pflegestufe) **9123456**

Tagespflege „Zur Glockenblume“

Tagesbetreuung von 8:00 – 16:30 Uhr 8846299

Michael Hornbruch 0761 / 59 43 70

Mobil 0172 / 9329729

Alte Bundesstraße 19, 79194 Gundelfingen

DRK Nachbarschaftshilfe

Daniela Hög 5201

Ehrenamtliche Nachbarschaftshilfe

Vörstetter Miteinander e.V.

AG Bürger helfen Bürgern

M. Dieckmann 07666 / 94 94 54
G. Henle 07666 / 94 92 69

Hospizgruppe Denzlingen und Umgebung e.V.**07666/ 3876****REDAKTIONSSCHLUSS****Amtsblatt Vörstetten**

Dienstag, 10.00 Uhr
an hunn@voerstetten.de

IMPRESSUM:

Herausgeber: Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten. Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Lars Brügger
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de



Gemeindenachrichten

Sehr geehrte Damen und Herren, unser zweitägiges Sea You Festival wird in diesem Jahr vom 14. bis 15. Juli am Tunisee stattfinden. Gerne möchten wir Sie wieder frühzeitig und umfangreich über unsere Veranstaltung informieren, um Ihnen die Möglichkeit zu geben, uns jederzeit mit eventuellen Fragen und Anregungen Ihrerseits kontaktieren zu können. Zunächst einmal möchten wir uns wieder ganz herzlich bei Ihnen für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung bedanken. Ein ganz besonderes Dankeschön gilt den Bürgermeister und Ortschaftsräten, die mit viel Engagement jedes Jahr wieder dazu beitragen, dass die Sea You in dieser Form stattfinden kann. Nochmals haben wir Ihre Hinweise im Rahmen des letzten Festivals aufgenommen, um für Sie dieses Wochenende so angenehm wie möglich zu gestalten.

Die Betriebszeiten der Sea You sind am Samstag (14.7.) von 11.00 bis 00.00 Uhr und am Sonntag (15.7.) von 11.00 bis 22.30 Uhr. Von Freitag (13.7.), 14.00 Uhr bis Montag (16.7.), 12.00 Uhr wird unser Campingplatz, auf dem erneut nur die rei-

ne Übernachtung ohne Programmpunkte vorgesehen ist, südlich von Unter Reute geöffnet haben. Seien Sie versichert, dass wir nach wie vor mit allen denkbaren Maßnahmen und strengen Campingregeln bestrebt sind, die Auswirkungen für die Nachbarschaft gering zu halten. Zu Ihrer Information hat sich die Einrichtung einer Einbahnstraße von Unter Reute in Richtung Schupfholz für den Anreiseverkehr bewährt, so dass wir diese in 2018 beibehalten werden.

Alle Musikanlagen werden erneut in Richtung Mooswald ausgerichtet sein, da dort die am weitesten entfernte Bebauung liegt und sich diese Anordnung in den vergangenen Jahren als sinnvoll erwiesen hat. Ein Ingenieurbüro wird erneut über den ganzen Veranstaltungszeitraum permanent an verschiedenen Stellen vor Ort und im Umland Messungen der Lautstärke vornehmen lassen, in der Kernzeit sogar an bis zu fünf Punkten. So können wir garantieren, dass wir uns jederzeit und einhundertprozentig unter der vom Gesetzgeber vorgeschriebenen Grenze bewegen. Die Dokumentationen dieser

Messungen werden nach der Veranstaltung dem Amt für öffentliche Ordnung und dem Umweltschutzamt umgehend übermittelt.

Während des Veranstaltungszeitraums werden wir für Sie eine Hotline (Tel. 0151-57318290) einrichten, an die Sie sich gerne mit Ihren Anliegen rund um das Event wenden können. Die Nummer ist ausschließlich an diesem Wochenende freigeschaltet und dient nur Ihren Anregungen als Anwohner. Sollten Sie vorab bereits allgemeine Fragen zum Event haben oder uns im Nachgang auf durch unsere Besucher verursachte Umstände aufmerksam machen wollen, so dürfen Sie uns gerne per Email unter team@seayou-festival.de kontaktieren.

Weitere Informationen zum Sea You Festival (bspw. Lagepläne, Anfahrt, etc.) sind auf unserer Homepage www.seayou-festival.de zu entnehmen.

Unseren Besuchern aus der Gemeinde wünschen wir viel Spaß! Wir freuen uns darüber, aus dem direkten Umland stets so viele Gäste begrüßen zu können. Ihr Sea You Team

Verunreinigung durch Hunde

Im Rathaus gehen leider wieder vermehrt Beschwerden über Hundehalter ein, die ihren Hund die Notdurft an ungeeigneten Orten wie Gehwege, fremden Vorgärten, **schmale Gässchen, dem Sportplatz** oder andere öffentliche Anlagen verrichten lassen.

Neben vielen verantwortungsbewussten Hundehaltern gibt es leider noch eine gewisse Anzahl, die immer wieder aufgefordert werden muss, den abgelegten Hundekot ihrer vierbeinigen Lieblinge unverzüglich zu entsorgen.

Wir möchten deshalb die betroffenen Hundehalter dazu aufrufen, dafür zu sorgen, dass Gehwege, Grün- und Erholungsanlagen, Stichstraßen, fremde Vorgärten und auch landwirtschaftlich genutzte Flächen nicht durch Hundekot verunreinigt werden.

Bitte denken Sie an Ihre Mitmenschen, die z.B. beim Sport auf dem Sportplatz in diese Tretmienen treten.

Unsere vorbildlichen Hundehalter dürfen diesen Aufruf selbstverständlich ignorieren. Ihnen gilt unser Dank.



Die Rad- und Freizeitkarte

Landkreis Emmendingen – eine Region zum Entdecken

Der Breisgau zwischen Schwarzwald, Rhein und Reben und mittendrin der Kaiserstuhl bieten die vielfältigsten Freizeitmöglichkeiten im Landkreis Emmendingen – da ist für jeden Geschmack die richtige Aktivität dabei.

In der Rad- und Freizeitkarte wurde eine Vielzahl an Ideen, Möglichkeiten und Vorschlägen zusammengetragen und beschrieben – gehen Sie damit auf Entdeckungstour.

Enthalten sind:

- 13 Radtourenvorschläge
- 6 Mountainbiketouren
- 7 Wandertourenvorschläge
- 23 Ausflugsziele
- 27 Museen, Kinos und Kultureinrichtungen
- 9 Bäder & zahlreiche Badeseen



Die Rad- und Wanderkarte ist mit Stand 2017 die aktuellste Karte und ist im Rathaus bei Frau Hunn für **6,95 Euro** erhältlich.



Unsere Jubilare

09.07.
Alma Maria Behnert
85 Jahre

Die Gemeinde gratuliert ihren Jubilaren, auch denen die nicht genannt werden wollen, recht herzlich und wünscht für die Zukunft alles Gute.



Fundsachen

Folgende Fundsache wurde im Rathaus abgegeben:

Motorradkoffer

Diese Fundsache kann zu den üblichen Sprechzeiten im Rathaus abgeholt werden. Tel.: 07666/9400-14 oder 07666/9400-15

Meldet sich der Verlierer nicht, geht der Fundgegenstand nach 6 Monaten auf den Finder bzw. die Gemeinde über (bei Gegenständen unter 5,- € sofort)



Mitteilungen des Landratsamtes Emmendingen

„Tag der offenen Gartentür“ mit drei Gärten

Bei der Aktion „Tag der offenen Gartentür“ können am Wochenende drei Gärten besichtigt werden. Erstmals ist Katharina Korinthenberg (Untertalstraße 21) in Simonswald dabei. Sie bewirtschaftet einen ländlichen Hausgarten um ein historisches Tagelöhnerhaus mit einem kleinen Teich, Nutzgarten und kleiner Obstwiese, die in die offene Landschaft übergeht. Die Sitzplätze sind mit verschiedenen Gestaltungselementen abgegrenzt. Der Garten ist am Samstag, 7. Juli und Sonntag 8. Juli jeweils von 13:00 bis 18:00 Uhr geöffnet.

Ebenfalls in Simonswald laden am Samstag, 7. Juli 2018 Heike und Lothar Hug (Untertalstraße 14e) von 11:00 bis 17:00 Uhr in ihren Garten ein. Sie pflegen einen kleinen Nutz- und Obstgarten, der in die offene Landschaft übergeht, mit einigen Staudenbeeten, kleineren Wasserelementen und einer Kräuterspirale mit Gabionen.

Am Sonntag, 8. Juli 2018 ist der Bauerngarten am Heimatmuseum Freiamt-Ottoschwanden beim Freihof (Freihof 15, Hinweisschild „Heimatmuseum“ folgen) von 13:00 bis 18:00 Uhr geöffnet. Die Mitglieder des Heimatvereines zeigen ihren Bauerngarten im traditionellen Stil mit kreuzförmigen Wegen, Buchseinfassung, Nutzgarten, Kräutern und Stauden. Die Mitglieder sind an diesem Tag anwesend und geben gerne Auskunft.

Weitere Details, Anfahrts Hinweise und alle Termine für 2018 gibt's unter www.landkreis-emmendingen.de

Seminartag: „Ökologische Hähnchenmast als Chance für landwirtschaftliche Betriebe“:

Das Kompetenzzentrum Ökologischer Landbau Baden-Württemberg (KÖLBW) veranstaltet am Donnerstag, 02. August 2018 von 9:30 bis 16:45 auf dem Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Hochburg bei Emmendingen einen Seminartag zur Hähnchenmast für ökologisch und konventionell wirtschaftende Landwir-

te aus ganz Baden-Württemberg und darüber hinaus, die sich für die Erzeugung dieses Produktes interessieren. Experten aus Forschung und Praxis teilen an diesem Tag ihr Wissen mit dem Plenum. Die Teilnahmegebühr beträgt 40 Euro je Person (Schüler erhalten einen Rabatt von 50 Prozent).

Anmeldung und weitere Informationen unter bildungszentrum@landkreis-emmendingen.de oder 07641 451 9191. Anmeldeschluss ist Donnerstag, 12. Juli 2018.

Das neue Kreisjahrbuch „s Eige zeige“ ab 3. Juli 2018 im Buchhandel

Das neue Kreisjahrbuch „s Eige zeige“ ist jetzt im Buchhandel und örtlichen Verkaufsstellen erhältlich. Unter dem Titel „Wald, Feld, Fluss: Naturschutz und Landschaftserhaltung“ werden im neuen Jahrbuch Berichte von Kreisarchivar Gerhard A. Auer veröffentlicht, die auf Interviews mit Naturschützern, Förstern und Landwirten basieren. Das Buch umfasst 205 Seiten und hat 272 farbige Abbildungen von Wildtieren, Pflanzen und Landschaften unserer Region. Das neue Kreisjahrbuch ist ab dem 3. Juli 2018 zum Preis von 19,80 Euro erhältlich. Die ISBN lautet 978-3-926556-33-2.

Landratsamt am Mittwoch 11. Juli 2018 geschlossen

Das Landratsamt Emmendingen ist mit allen Dienststellen am Mittwoch, 11. Juli 2018 wegen einer internen Veranstaltung geschlossen. Die Mitarbeiter sind auch telefonisch nicht erreichbar. Dies gilt auch für die Kfz-Zulassung und die Führerscheinstelle im „Haus am Festplatz“. Am Donnerstag, 12. Juli 2018 ist das Landratsamt zur gewohnten Zeit von 8:30 bis 12:00 Uhr und von 14:00 bis 18:00 Uhr geöffnet. Die Kfz-Zulassung, Führerscheinstelle und Straßenverkehrsbehörde im „Haus am Festplatz“ sind bereits um 7:30 Uhr geöffnet.



Freiwillige Feuerwehr

Freiwillige Feuerwehr Vörstetten

Die nächste Veranstaltung findet am **Donnerstag, den 5. Juli 2018 um 20:00 Uhr** statt.
Ort: Rettungszentrum Denzlingen - Thema: Leitern/ATS Türöffnung/Treppenhaus

Wir bitten um vollzähliges Erscheinen



Volkshochschule

Wiederholung Mathematik 9. Klasse Realschule, 16700

Fit für die Klasse 10

Für alle, die den Mathestoff aus der 9. Klasse wiederholen und sich auf die Inhalte der Klasse 10 vorbereiten wollen, ist dieser Kurs genau der richtige.

Leitung: Gerd Vollstedt,
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3,
Beginn: Mo., 03.09.2018, 09:00–12:45 Uhr.

Afrikanische Lieder und Rhythmen, 21087/181

Leitung: Kofi Dobi Onny,
Emmendingen, VHS-Schulungszentrum,
Schwarzwaldstr. 3, Sa., 14.07.2018, 10:00–
13:00 Uhr.

Aquarellieren und Zeichnen im Park, 23168/181

auch für Anfänger geeignet

Leitung: Gerlinde Grund,
Emmendingen, Treffpunkt: Stadtgarten, ,
Pavillon, Sa., 14.07.2018, 14:00–18:00 Uhr
So., 15.07.2018, 10:00–18:00 Uhr.

Geführte Raftingtour, 32516 mit leichtem Wildwasser ab Istein bei Freiburg

Leitung: Thomas Bühler, Grund- und
Hauptschullehrer, Klettertrainer, DKV-Ka-
nuguide, IRF-Raftingguide Tirol, DSLV-Ski-
und Snowboardlehrer

Istein, Treffpunkt: Sportplatz, Neue Str. 90,
Rasenplatz, Sa., 07.07.2018, 09:15–12:30
Uhr. Jugendliche und Erwachsene. Ver-
bindlicher Ersatztermin: So., 22.07.2018.

Geführte Kanutour Elz, 32526 bei Riegel

Umfangreiche Kursinformationen finden
Sie auf www.vhs-em.de

Leitung: Thomas Bühler, Grund- und
Hauptschullehrer, Klettertrainer, DKV-Ka-
nuguide, IRF-Raftingguide Tirol, DSLV-Ski-
und Snowboardlehrer

Riegel, Treffpunkt/Einstieg: beim Riege-
ler Sportplatz, , Park & Ride Parkplatz, So.,
08.07.2018,

09:15–13:15 Uhr. Verbindlicher Ersatzter-
min: Sa., 21.07.2018.

Nudeln selbst gemacht, 37171

Leitung: Christine Raub-Heilmann, Haus-
wirtschaftsmeisterin

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3,
Fr., 06.07.2018, 19:00–22:00 Uhr.

Zwergenotfälle, 30212M

Erste-Hilfe-Training für Notfälle im Säuglings- und Kindesalter

Leitung: Denis Deiser, Lehrrettungsassis-
tent

Denzlingen, Rettungszentrum Denz-
lingen, Vörstetter Str. 1, Sa., 07.07.2018,
09:00–13:00 Uhr.

Raffiniertes Grillen, 37153

für die perfekte Garten- und Terrassenparty

Leitung: Ingo Beck, Journalist, Kochbuch-
autor

Bahlingen, Silberbergschule, Hohleimen
6, Küche, Di., 10.07.2018, 18:00–22:00 Uhr.

Rücken fit, 32027B/181

Kraft und Entspannung für die Wirbelsäule

Leitung: Detlef Schulz, staatl. gepr. Gym-
nastiklehrer, Rückenschullehrer

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3,
5-mal dienstags, 09:30–10:30 Uhr,
Beginn: 17.07.2018.

Bilder/Grafiken in ein Dokument einsetzen, 51120/181

Leitung: Petra Pojer,
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3,
Do., 19.07.2018, 16:00–17:30 Uhr.

Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau

79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3,
telefonisch: (07641) 9225-0,
per Fax: (07641) 9225-33,
E-Mail: info@vhs-em.de,
Internet www.vhs-em.de



Kirchliche Mitteilungen

Evangelische Kirchengemeinde Vörstetten/Reute

Freitag, 6. Juli 2018

20 Uhr Posaunenchorprobe

Sonntag, 8. Juli 2018

10 Uhr Gottesdienst mit
Pfr.i.R. Ernst Zwick
Zeitgleich findet Kinder-
gottesdienst statt, wir
freuen uns über viele
kleine Besucher!



Schon heute herzliche Einladung zum **Bezirksgottesdienst am 15. Juli um 10.30 Uhr in Eichstetten**. Er steht unter dem Motto „Brot, von dem wir leben“. Anschließend gibt es einen Umtrunk auf dem Kirchplatz.

Am **17. Juli 2018 um 19 Uhr** gibt es wieder das Angebot der **Theologie für Neugierige** im Pfarrhaus. Herzlich willkommen!

Evangelisches Pfarramt Vörstetten

Tel.: 07666–2263 Fax: 07666-902429 e-mail:
ev-kg-voerstetten@t-online.de

Pfr. Martin Haßler: Tel 07666/2263 oder e-
mail: hmassler@t-online.de

Öffnungszeiten des Pfarramtes: *Dienstag*
9-13 Uhr und *Donnerstag* 14-18 Uhr. *Ter-
mine bei Pfarrer Haßler nach Vereinbarung.*



Liebenzeller Gemeinde Vörstetten
gemeinsam glauben leben

Freitag, 06.07.

9:30 Uhr: **Krabbelgruppe** für Eltern und
Kinder von 0-3 J.

Samstag, 07.07.

9:30 Uhr: **Frauenfrühstück**; eine Anmel-
dung ist nicht erforderlich, wir freuen uns
auf einen Bericht von **Veronika Scher-
zinger**, die über ihre Erfahrungen beim
Pilgern berichten wird. Alle interessierten
Frauen sind ganz herzlich eingeladen zu
einem leckeren Frühstück und fröhlicher
Gemeinschaft!

Sonntag, 08.07.

11:00 Uhr: **Gottesdienst**; wir wollen un-
seren Gemeinschaftspastor Daniel Keller
verabschieden, der uns zum Sommer ver-
lassen wird. Der offizielle Abschiedsgot-
tesdienst findet am 22.07. in Bahlingen
statt

Montag, 09.07.

20:00 Uhr: **Probe Gospel-Projektchor**

Dienstag, 10.07.

19:30 Uhr: **Teenkreis**

Mittwoch, 11.07.

19:30 Uhr: **Gemeindegebet**: gemeinsam
beten wir für persönliche Anliegen, unse-
re Gemeinde, unser Dorf, unser Land, für
Politiker, verfolgte Christen, aktuelle An-
liegen und was uns sonst noch auf dem
Herzen liegt

20:00 Uhr: **Jugendkreis** für Jugendliche
ab 16 Jahren

Donnerstag, 12.07.

15:30 Uhr: **Pfadfinder** für Jungs und Mäd-
chen im Grundschulalter, Infos bei Rebec-
ca Buderer (07666-9459544)

19:30 Uhr: **Bibelgesprächskreis**20:00 Uhr: **Hauskreis****Herzliche Einladung an alle Frauen!**

Zu unseren Veranstaltungen im Gemein-
desaal, Mühlenstr. 3 ist jeder ganz herz-
lich Willkommen!

Wir freuen uns auch über einen Besuch
auf unserer Homepage oder bei Facebook
www.lgv-voerstetten.de
Weitere Infos bei Gemeindeleiter
A.Flubacher, Tel. 07666/912525.

Katholische Kirchengemeinde**Samstag, 07. Juli**

Vörstetten: 18.30 Uhr Sonntag-Vorabend-
gottesdienst

Sonntag, 08. Juli

Reute: 10.00 Uhr Wortgottesdienst

Samstag, 14. Juli

Reute: 18:30 Uhr Sonntag-Vorabendgot-
tesdienst

Sonntag, 15. Juli

Vörstetten: 10:30 Uhr Eucharistiefeier mit
Kindergottesdienst

Ministranten - montags 18:30 - 19:30 Uhr
im Kath. Gemeindezentrum.

Kath. Kirchengemeinde Reute mit St. Maximilian Kolbe, Vörstetten:

Kirchstr. 6, 79276 Reute,
Tel. 07641/5 21 04, Fax: 07641/936813.
e-mail: voerstetten@an-der-glotter.de
www.an-der-glotter.de

**Vereine & Institutionen**

**CHORIOS
GESANGSVEREIN
VÖRSTETTEN E.V.**

**Imagine... Stell' Dir vor...
Sommerkonzert mit Chorios**

Am Samstag, den 21. Juli 2018 lädt Cho-
rios Gesangsverein Vörstetten e.V. unter
der Leitung von Hanna Roos zum Som-
merkonzert in der Evangelischen Kirche
in Vörstetten ein. Beginn ist um 20:00 Uhr.
Unter dem Motto „Imagine...

Stell' Dir vor...“ wird den Besucherinnen
und Besuchern ein abwechslungsreiches
Programm dargeboten: Lieder, die von
unserer schönen Welt erzählen aber auch
von Opfern und Unfrieden, von der Chan-
ce, die Welt zu verbessern und der Bitte
um Frieden.

Mit dabei sind Projektsänger, die eigens
für die Mitwirkung am Konzert gewonnen
werden konnten. Gemeinsam mit den
Chorios-Männern werden sie das Konzert-
programm bereichern.

Am Klavier werden die Sängerinnen und
Sänger von Daniel Roos begleitet. Der Ein-
tritt ist frei, Spenden sind willkommen.

Auf Ihr Kommen freut sich Chorios!



**DIE KLEINEN
STROLCHE E.V.**

**Ab November 2018 stehen wieder
Plätze zur Verfügung.**

Anmeldungen nimmt Herr Lars Janssen
(07666-9019533 oder [lars.janssen@die-
kleinen-strolche-voerstetten.de](mailto:lars.janssen@die-kleinen-strolche-voerstetten.de)) gerne
entgegen. Weitere Infos auch unter [www.
die-kleinen-strolche-voerstetten.de](http://www.die-kleinen-strolche-voerstetten.de).



**DRK ORTSVEREIN
VÖRSTETTEN**

Erste Hilfe bei Kindernotfällen

Wenn im Sommer die Blumen und Sträu-
cher wieder blühen und die Insekten aus-
schwirren, gibt es für Kinder in der Natur
allerhand zu entdecken. Dabei können
aber auch Gefahren lauern. Natürlich soll
niemand ständig in der Angst leben, dass
immer und überall etwas passieren könn-
te. Diese Möglichkeit völlig auszuschlie-
ßen, ist jedoch leichtsinnig. Geben Sie
Ihrem Kind bzw. Enkelkind allen Freiraum,
den es beim Entdecken braucht, aber be-
reiten Sie sich auch darauf vor, richtig hel-
fen zu können, wenn etwas passiert.

Da Kinder keine kleinen Erwachsene sind,
empfiehlt das Rote Kreuz allen Personen,
die mit Kindern zu tun haben, einen Kurs
„Erste Hilfe am Kind“ zu besuchen.

Themen des Kurses sind nicht nur lebens-
bedrohliche Notfälle, wie Bewusstseins-,
Atem- oder Kreislaufstörungen, sondern
auch die kleineren Unfälle des täglichen
Lebens, wie zum Beispiel Wunden und
Verbrennungen.

**Der nächste Kurs „Erste Hilfe am Kind“
des DRK Ortsvereins Vörstetten findet
am 14.07.2018 von 9.00-17.30 Uhr im
Rettungszentrum Vörstetten statt.**

**Kursanmeldung unter
Tel. 07641/4601-0 oder online über
www.drk-emmendingen.de
ist erforderlich.**



**MUSIKVEREIN
„HARMONIE“
VÖRSTETTEN**



Aus

mach

**Nächste Altpapiersammlung
am 14.07.2018 ab 09:30 Uhr.**

Die Mitglieder des Musikvereins sammeln
am Samstag, den 14.07.18 ab 9:30 Uhr Pa-
pier.

Ein weiterer Termin ist im Oktober
**Diese Leistung ist ein Teil des ehren-
amtlichen Engagements des Musikver-
eins und der Erlös trägt erheblich zur
Anschaffung neuer Instrumente/Noten
bei.**

Die Papiersammlungen werden aus-
drücklich vom Landkreis unterstützt. Die
Vereine erhalten einen Festpreis je Tonne,
da das gesammelte Papier einen wesent-
lich höheren Recyclingfaktor hat als die
Papiertonne.

Wir bitten deshalb die Vörstetter Bevöl-
kerung um tatkräftige Unterstützung.
**Bitte helfen auch Sie und sammeln Sie
Zeitungen, Zeitschriften, Werbepros-
pekt, Kataloge, etc. (keine Kartons).**

Wir holen das Papier gebündelt oder in
Kartons verpackt an Ihrer Hofeinfahrt ab.
Sollten Sie Hilfe beim Tragen benötigen
melden Sie sich bitte unter
0176/83434077 Pascal Scheld

Vielen Dank schon im Voraus für Ihre
Unterstützung

Ihr Musikverein Harmonie Vörstetten e.V.



Events im Juli

Start in die Woche

Montags ab 18:00 Uhr findet unser „Start in die Woche“ statt. Ein gemeinsames Tennisspielen für Jung und Alt, alle Spielstärken mit anschließendem gemütliches Beisammensein. Ein vorheriges Verabreden mit Spielpartnern oder Anmeldung ist nicht erforderlich. Einfach kommen, spielen, Spaß haben.



Offenes Herrentraining

Donnerstags ab 18:00 Uhr findet unsere „Herrensessen“ statt. Jeder ist willkommen egal welche Spielstärke. Anschließend gibt es ein gemütliches Beisammensein unter Männern. Ein vorheriges Verabreden mit Spielpartnern oder Anmeldung ist nicht erforderlich. Einfach kommen, spielen Spaß haben.

Sonderaktion: bis August

Bis Ende Juni bieten wir Neueinsteigern die Gelegenheit kostenlos mit uns zu spielen. Was gibt es schöneres einen Tag mit Gleichgesinnten an der frischen Luft ausklingen zu lassen. Probieren Sie es aus! Vielleicht beim Start in die Woche oder dem offenen Herrentraining. Sollten Sie diese Sportart für sich entdecken, bieten wir Ihnen ab August einen reduzierten Mitgliedsbeitrag an.

Wir sind sicher, dass Sie begeistert sein werden. Das Angebot gilt für 2018. Bei Rückfragen steht Ihnen die erste Vorsitzende, Frau Beate Ebbertz-Becker: ebbertzbecker@nc-online.de oder telefonisch unter 07666 / 14 32 gerne zur Verfügung.

Weitere Infos auf unserer Homepage: www.tennisverein-voerstetten.de



VFR VÖRSTETTEN E.V.

„Der VfR Vörstetten veranstaltet am Freitag, den **20.07.2018 um 19.30 Uhr** erstmals ein

Vörstetter-Gerümpel-Elfmeter-Nachtturnier.

Zur Teilnahme hierzu sind alle Sportbegeisterten herzlich eingeladen. Teilnahmebedingungen sind u.a.:

- Teilnahme ab 16 Jahren
- Alle Konstellationen von Mannschaften sind zugelassen, reine Männer, Frauen oder auch Mixmannschaften
- 5 Schützen + 1 Torwart oder 4 Schützen und der Torwart schießt mit
- Die Startgebühr beträgt 20 € pro Mannschaft

Weitere Informationen zur Veranstaltung und Anmeldeformulare erhalten Sie von Gottlieb Bühler, Im Winkel 9, 79279 Vörstetten, Tel. 07666 2831.

Der VfR Vörstetten freut sich auf viele Anmeldungen und eine schöne Veranstaltung.“



VdK ORTSVERBAND VÖRSTETTEN

Kontaktsprechstunde des VdK Vörstetten am Montag, den 9. Juli 2018

Für alle Mitglieder und Mitbürger aus Vörstetten und Schupfholz hält der stellvertretende Vorsitzende Lothar Skibitzki am Montag, den **09.07.2018 von 17:00 bis 18:00 Uhr** nach telefonischer Anmeldung (07666/99245) eine Kontaktsprechstunde in den Räumen der **neuen Geschäftsstelle des VdK, Kirchstraße 2 ab**.

Herr Skibitzki steht Ihnen in allen Fragen des Sozialrechts als Ansprechpartner zur Verfügung (Renten, Gesundheit, Behinderung, Pflege, Recht auf Grundversorgung). Wenn es um rechtlich verbindliche Auskünfte geht, verweist Herr Skibitzki Sie an die zuständige hauptamtliche Sozialrechtsreferentin des VdK.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr VdK Vörstetten



Interessantes und Wissenswertes

Wer ein actionreiches Programm für die Sommerferien sucht, der ist beim Jugendwerk der AWO genau richtig!

Für alle zwischen 14 und 17 Jahren, die sich nach Sonne sehnen, ist die Strandfreizeit Kroatien vom 25.08.-06.09.2018 genau das Richtige. Die Mischung aus Strand, Meer und tollen Ausflügen garantiert einen abwechslungsreichen Urlaub im sonnigen Süden.

Jugendliche zwischen 13 und 15 Jahren können noch Teil der Besatzung eines Zweimasters werden und vom 28.07.-11.08.2018 gemeinsam eine Woche lang das holländische Watten- und Ijsselmeer erkunden. Die andere Woche verbringt die Gruppe auf der Insel Texel und wohnt dort in einem Haus in Strandnähe. Freizeitprogramm, Ausflüge und sogar ein Leihfahrrad auf Texel sind mit dabei.

Alle Ferienfreizeiten sind unter www.jugendwerk-awo-reisen.de buchbar.

Bei Fragen stehen die Mitarbeiterinnen des Bezirksjugendwerks unter 0721-8207340 gerne zur Verfügung.



WAS NUN, HERR KOMMISSAR?

Präventionstipps der Woche Ihrer Polizei zum Thema „Einbruchschutz“

UNSERE FAKTEN: Sommerurlaub – Hochsaison für Einbrecher!. Dies bestätigt ein aktueller Fall, in dem eine Familie beim Beladen des Wohnwagens beobachtet wurde. Während der Abwesenheit wurde dann Bargeld und Schmuck in erheblichem Umfang aus deren Haus entwendet.

UNSERE TIPPS: Sprechen Sie mit Ihren **Nachbarn** über Ihre Abwesenheit. Lassen Sie den **Briefkasten** leeren. **Rollläden** sollten zur Tageszeit geöffnet bleiben. Sorgen Sie rund ums Haus für einen **„bewohnten Eindruck“** in dem Sie bspw. ein Fahrzeug im Hof/Carport abstellen. Teilen Sie Ihre **Abwesenheit** Fremden nicht auf Anrufbeantworter oder über soziale Netzwerke mit.

UNSER ANGEBOT: Die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle des Polizeipräsidiums Freiburg bietet eine kostenlose und neutrale sicherungstechnische Beratung vor Ort an.

Terminvereinbarung: Tel 0761/29608-25

Wir möchten, dass Sie sicher leben!
Ihre Polizei

SEIT DEM 1.06.2018
HAUPTSTRASSE 15.
IN HERBOLZHEIM

B3
AUTOGLAS

NEUERÖFFNUNG

WIR SIND AUTOGLAS!

FILIALE 1: FISCHERINSEL 1 · 79227 SCHALLSTADT

FILIALE 2: HAUPTSTRASSE 15 · 79336 HERBOLZHEIM

TELEFON: +49 (0)7643 / 93 70 92 9 · EMAIL: INFO@B3AUTOGLAS.DE · WWW. B3AUTOGLAS.DE

Gr. Geflügelverkauf am Do., 12.07. und 09.08.2018

Enten - Gänse - Puten und Mast bitte vorbestellen!
Vörstetten, Heinz-Ritter-Halle, 16.45 Uhr
Geflügelzucht J. Schulte • Tel. 05244/89 14 • Fax 05244/7 72 47

Wir suchen SIE mit dem „grünen Daumen“

für die Pflege „rund ums Haus“ eines Objektes in Vörstetten,
bei freier Zeiteinteilung auf Minijob-Basis.
Bitte melden unter Tel. 07666-902929 bei Frau Bechtold

Wir kaufen Grundstücke, Abbruch- objekte und Mehrfamilienhäuser.

Als Bauträger und Investor sind wir ständig auf der
Suche nach passenden Immobilien und Grundstücken
in der Region. Wir projektieren und bebauen Grund-
stücke bereits seit 45 Jahren mit Begeisterung.
Gerne beraten wir Sie unverbindlich.
Eine vertrauensvolle Abwicklung ist selbstverständlich.

Ihr Ansprechpartner: Alexander Vonalt
a.vonalt@allgeier-wohnbau.com
www.allgeier-wohnbau.com
Tel.: 0761 - 592050

ALLGEIER WOHNBAU GMBH & CO KG
Gewerbestraße 75, 79194 Gundelfingen

Ruhige Familie (1 Kind), mit gesichertem Einkommen,
sucht in Vörstetten

eine 3-Zimmer-Wohnung zur Miete

Telefon 0176 - 64 09 45 20

Seit mehr als 30 Jahren
der zuverlässige Reiseservice
Ihres Mitteilungsblattes!



Faszinierende Provence

Flusskreuzfahrt mit Swiss Gloria

17.10. - 24.10.2018

inkl. Bustransfer nach Lyon

Reisepreis: p.P. ab €

1.244,-

in der 2-Bett-Außenkabine, Vollpension an Bord inkl.

Komfortables Schiff mit luxuriöser Ausstattung

Burgund, Provence und die Camargue

Landausflüge an Bord oder vorab buchbar!

Bequem zum
Schiff und zurück

Ausführliche Infos: www.primo.globalis.de

Oder fordern Sie einfach unseren Sonderpreis an!

Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,

Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0

E-Mail: info@aufundweg.net, internet: www.aufundweg.net

NICHT VERPASSEN! ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE AUSGABE VÖRSTETTEN:

mittwochs um 09:00 Uhr an anzeigen@primo-stockach.de

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihr Anzeigenauftrag spätestens donnerstags in der Vorwoche um 9 Uhr im Primo Verlag eingehen.

